

HOWLING: THE CITY OF NIGHTMARE

BY JAE GWON HYUN / YUNO

CHAPTER 20 CREDITS



translator: Jay

proofreader: molztami

editor: Jeca

quality checker: Marzia, Jeca

VISIT US AT [HTTP://WWW.LOLSCANS.COM/HOME](http://WWW.LOLSCANS.COM/HOME)



PLEASE SUPPORT THE HANHWAGA OF THIS WEBTOON BY
VISITING [HTTP://WEBTOONS.DAUM.NET](http://WEBTOONS.DAUM.NET)

This month's feature: *Nymphs* by Isabel 3D
Check out more of her art at: <http://isith-art.de.tl/Home.htm>



WANT TO SEE YOUR ART RELEASED WITH OUR PROJECTS?
THEN JOIN **LOLScans' MONTHLY ART CONTEST!**

THE THEME FOR THIS MONTH IS:

"WINTER WONDERLAND"



FOR MORE DETAILS, VISIT OUR FORUM AT
[HTTP://FORUM.LOLSCANS.COM](http://forum.lolscans.com)

It happened when I
was living on the streets.
I was starving...

Some people tried
to help the child who had
nowhere to go...

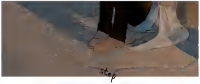
But no matter what...
I was freezing...

The world was a
scary place.

There were times when
I had to run away, as if death
was just behind me.

But, SHE was different...





step



step



However I think about it...



...SHE SAVED MY LIFE...



But...
I wasn't able to do the
same for her...



H o w l i n g

하울링

: 악몽의 도시

© 글.현재권 그림.유노
2015.PATUNO.COM

#20. The Weight of the Goodwill





How did she save you?

Like I said.

She fed me, and gave me a place to sleep when I was sick and had nowhere to go.



I've lived in many orphanage, but I always ran away...



...



It was the first time I had met
a completely warm-hearted person.



The goodwill she
showed me...

It gave
my life meaning
and the chance
to live on



And with this cursed power...



...I wanted to rediscover the same warmth
that she once showed me.



It blooms faintly, amidst the horrible noise...



...like a fragrant scent.



Time passed, and I had the opportunity
to have a little shop of my own...

So I opened one, thinking of
the warm memories I shared with her.

But I never thought that
I'd see her again...

Joo Hee.





Huh?
Who are you...?
Do you know me?

I was under
your care a long
time ago...

A long time
ago...?

Under...
my care...?



**YOU?!
IA WOON
MIN?!**



!

**REALLY,
REALLY!!!**

You... when you
disappeared, you only
left a letter. I was really
worried about you!



Sob
sob
to him

Thank you
that you're
here!



Her fiancé wanted to give her
something special.



So I started working on the rings.

She lived nearby,
and often visited the shop.

She wanted to help me in any way.



She didn't change...
She was still warm-hearted.





These
wedding rings...
I was working
on them...



I wasn't
able to give them
to her myself

.....

Mi Joo Go could
have been the next
victim... but she
was saved.





In some way,
Joo Hee Yi...

...She helped make
that happen.

She wouldn't
want you to blame
yourself like this.

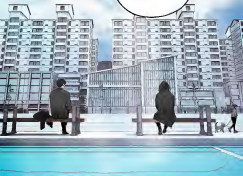


Is that so?

Still...

Was there
really no way...

...no way...
to save her...?






Hi hi hi!

You are so better
than I am!

You keep
cheating!

No...





*Like the old tree in the
desert struggling against the wind...
You, too, are in pain.*

*For how long are
you going to lock them
inside your memory?*

*You have to get away...
Get away from there.*



With his power...

*He saw my
memories...*

*To not blame
one's self*

*Do I also have
that right...?*

어시스트/릭스

*TLN The author thanks Lys for their help
in illustrating this manuscript



PLEASE VISIT US ON:

SITE: [HTTP://LOLSCANS.COM/HOME/](http://LOLSCANS.COM/HOME/)

FORUM: [HTTP://forum.lolscans.com/](http://forum.lolscans.com/)



Translators

KOREAN, JAPANESE
& CHINESE, WE ARE IN
DIRE NEED OF YOU!

Editors

SOMEONE WHO IS
KNOWLEDGEABLE
OF PHOTOSHOP!

Cleaners

IF YOU LIKE TO
ERASE TEXTS AND HAS
BASIC KNOWLEDGE OF
PHOTOSHOP, THIS
POSITION IS FOR YOU!

Proofreaders

IF YOU ARE A
GRAMMAR-NAZI
WITH OR WITHOUT
EXPERIENCE!

Typesetters

KNOWS A LOT ABOUT
FONTS! EXPERT IN
CTRL+C & +V.

WE NEED YOU!

IF YOU WISH TO HELP US, PLEASE VISIT OUR SITE! :)

SITE: [HTTPS://LOLSCANS.COM/HOME](https://lolscans.com/home)

FORUM: [HTTP://FORUM.LOLSCANS.COM](http://forum.lolscans.com)

ARTWORK BY: [HTTP://TUNAKO.DEVIANTART.COM/](http://tunako.deviantart.com/) | EDITED BY LOLSCANS